

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ЦИТИРОВАНИЯ И ЗАИМСТВОВАНИЙ

Согласно Гражданскому кодексу Российской Федерации (ч. 4, ст. 1274 «Свободное использование произведения в информационных, научных, учебных или культурных целях»), «допускается без согласия автора или иного правообладателя и без выплаты вознаграждения, но с обязательным указанием имени автора, произведение которого используется, источника заимствования:

— цитирование в оригинале и в переводе в научных, полемических, критических или информационных целях правомерно обнародованных произведений в объеме, оправданном целью цитирования, включая воспроизведение отрывков из газетных и журнальных статей в форме обзоров печати;

— использование правомерно обнародованных произведений и отрывков из них в качестве иллюстраций в изданиях, радио- и телепередачах, звуко- и видеозаписях учебного характера в объеме, оправданном поставленной целью...»

Необходимо соблюдать основные правила цитирования, которые заключаются в следующем:

— цитаты должны применяться обоснованно, для аргументации собственных научных положений;

— не рекомендуется чрезмерное цитирование (употребление двух и более цитат подряд);

— не допускается объединение двух цитат в одну;

— цитировать авторов необходимо только по их произведениям. Если источник недоступен, разрешается пользоваться цитатой этого автора, опубликованной в другом издании или ином документе. В этом случае ссылку следует начинать словами: Цит. по.;

— в качестве источника цитирования рекомендуется выбирать текстологически авторитетное издание;

— цитата должна точно соответствовать источнику, при этом нужно учитывать, что текст цитаты, как правило, приводится в соответствии с правилами и нормами современной орфографии; из цитаты могут быть исключены отдельные слова, словосочетания, фразы при условии, что мысль автора не будет искажена пропуском и этот пропуск будет обозначен многоточием;

— цитаты, точно соответствующие источнику, обязательно берутся в кавычки. Кавычки не ставят в стихотворной цитате, графически выделенной в тексте научного произведения (с помощью выключки или шрифта); в цитате, взятой эпиграфом к книге или статье; в перефразированной цитате;

— на каждую цитату, оформленную в кавычках или без кавычек, а также на любое заимствование из чужой работы (таблицу, схему, карту и т. п.) должна быть дана библиографическая ссылка;

— ссылка на использованный источник, как и сохранение смысла, обязательна и в перефразированной цитате (парафразе) — пересказе цитаты своими словами. Парафраз уместен в случаях предоставления обобщенной информации при ссылке на несколько источников; при кратком изложении объемной теоретической концепции; при использовании объемных цитат, неприменимых для прямого упоминания.

Использование чужих идей, фактического материала, цитирование без ссылки на источник заимствования являются нарушением авторского права и расцениваются как плагиат, т. е. присвоение чужого авторства, выдача чужого произведения или изобретения за свое.

Самоцитирование

Оформлять самоцитирование необходимо в соответствии с теми же правилами, что и обычное цитирование «чужих» текстов. То есть «свой» текст, используемый автором повторно, должен четко отделяться от «своего нового» текста при помощи кавычек или иным принятым в данной научной области способом (изменение шрифта и др.), чтобы у читателя не возникало сомнений относительно его новизны. Ссылка на первоисточник обязательна.

В таблице приведен анализ допустимого объема самоцитирования в зависимости от жанра научной работы, в которой авторский текст используется повторно, и жанра работы, из которой заимствуется текст.

Самоцитирование в зависимости от жанра научной работы

| В: |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|---|--|--|--|
| ИЗ: | Тезисы | Доклад | Научная статья | Диссертация | Монография | Научный отчет |
|  Тезисы | 1  | 1  |  |  |  | 4  |
|  Доклад | 1  | 1  |  |  |  | 4  |
|  Научная статья | 1  | 1  | 2, 3  |  |  | 4  |
|  Диссертация | 1  | 1  | 7  | 8  |  | 4  |
|  Монография | 1  | 1  |  |  |  | 4  |
|  Научный отчет | 5  | 5  | 5  | 5  | 5  | 6  |

1 – зависит от требований программного комитета конференции
 2 – объем самоцитирования определяется требованиями к общему допустимому объему неоригинального текста, установленного редакцией

3 – см. разделы «Дублирующая публикация» и «Перепубликация на другом языке»

4 – ограничения по самоцитированию в научном отчете устанавливаются заказчиком

5 – возможность дальнейшего использования материалов научного отчета регулируется заказчиком

6 – допустимо из промежуточного отчета в итоговый

7 – редакция может устанавливать ограничения, например, не более 1 года после защиты

8 – из кандидатской диссертации в докторскую с ограничениями по объему относительно объема докторской диссертации

Условные обозначения:

 Самоцитирование допустимо в неограниченном объеме при условии соблюдения правил оформления самоцитирования

 Самоцитирование допустимо с ограничениями

 Самоцитирование допустимо только на тех же условиях, что и цитирование произведений других авторов

Источник: Кулешова А. В., Чехович Ю. В., Беленькая О. С. По лезвию бритвы: как самоцитирование не превратить в самоплагиат // Научный редактор и издатель. 2019. Т. 4, №1–2. С. 45–51. doi: 10.24069/2542-0267-2019-1-2-45-51.